



生物多样性公约

Distr.: Limited
9 August 2026
Chinese
Original: English

执行问题附属机构

第七次会议

2026年8月4日至12日，内罗毕

议程项目9

与次国家政府、城市和其他地方当局互动，加强执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》

与次国家政府、城市和其他地方当局互动，加强执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》

主席提交的建议草案

执行问题附属机构，

建议缔约方大会第十七届会议通过一项内容大致如下的决定：

缔约方大会，

回顾 2022 年 12 月 19 日第 [15/12](#) 号决定，

认识到次国家政府、城市和其他地方当局在将国家生物多样性承诺转化为支持执行《生物多样性公约》¹及其议定书和《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》²的地方行动方面的重要作用，

1. 欢迎关于次国家政府、城市和其他地方当局在执行《生物多样性公约》及其议定书和《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》方面的作用的审查报告的执行摘要³，并欢迎次国家政府、城市和其他地方当局对《昆蒙框架》集体执行进度全球审查的贡献以及对次国家政府、城市和其他地方当局生物多样性行动计划（2023-2030 年）⁴和《昆蒙框架》执行工作的贡献；

2. 鼓励缔约方、其他国家政府、金融机构和相关组织继续加强所有各级政府之间的协调机制、对话、合作和参与，并提供充足、可预测的技术和资金支持，以便能够在土著人民和地方社区、妇女、青年和相关利益攸关方的充分和有效参与下，开展能力建设、同行互教互学、交流信息和知识的活动，从而进一步执行行动计划、《公约》及其议定书和《昆蒙框架》，同时酌情并根据

¹ 联合国，《条约汇编》，第 1760 卷，第 30619 号。

² 第 [15/4](#) 号决定，附件。

³ [CBD/SBI/7/9](#)，附件。

⁴ 第 [15/12](#) 号决定，附件。

国家的具体情况和优先事项，考虑第七次国家报告、国家政府以外的行为体提交的材料和全球审查中的相关信息，包括相关的全球报告和配合全球审查的关于《昆蒙框架》集体执行进度昆明对话的结论；

3. **鼓励**缔约方并邀请相关组织在旨在加强各级政府间协调、合作和参与的未来规划和评估活动中，酌情纳入土著人民和地方社区的治理制度、领地规划、监测和知识体系的范例，以及土著人民和地方社区对执行《公约》及其议定书和《昆蒙框架》的贡献；

4. **邀请**缔约方、其他国家政府和相关组织通过南南合作和三方合作等方式促进交流经验教训和最佳做法，并继续支持次国家政府、城市和其他地方当局加强其技术、体制和财政能力，以提升城市和人口稠密地区的本土生物多样性，包括通过包容生物多样性的空间规划、城市生物多样性管理、生态系统恢复和生态连通性以及环境监测和报告；

5. **邀请**缔约方继续努力，通过环境教育、公民科学、社区参与和公众意识活动，将保护和可持续利用城市生物多样性纳入主流；

6. 又**邀请**缔约方与习惯、传统和社区机构以及次国家政府、城市和其他地方当局互动，支持行动计划的执行，并考虑承认土著人民和地方社区为地方当局，以支持执行《昆蒙框架》；

7. **鼓励**缔约方依照国情和国家优先事项，酌情顾及土著人民和地方社区、妇女、青年和相关利益攸关方以及性别平等和基于人权的方法，将由在参与进程中产生的地方和领地优先事项纳入国家生物多样性战略和行动计划的拟定、执行、监测和审查；

8. 又**鼓励**缔约方酌情并依照国情和国家优先事项，加强将次国家政府、城市和其他地方当局的相关贡献纳入国家监测、报告和审查进程，以便在各级政府层面提高执行工作的可见度；

9. **鼓励**次国家政府、城市和其他地方当局加强收集和报告次国家生物多样性数据，酌情包括妇女、青年和土著人民和地方社区对《昆蒙框架》执行工作的贡献的数据和信息；

10. 又**鼓励**次国家政府、城市和其他地方当局根据 2010 年 10 月 29 日第 [X/22](#) 号决定，参与支持《昆蒙框架》和第 [15/12](#) 号决定执行工作的机制和平台，包括次国家政府与生物多样性咨询委员会、地方政府与生物多样性咨询委员会、次国家和地方政府全球生物多样性伙伴关系等；

11. 请执行秘书在资源允许的情况下：

(a) 继续制定自愿性准则并开展能力建设活动，以期促进将次国家政府、城市和其他地方当局对《昆蒙框架》执行工作的贡献纳入国家监测和报告机制；

(b) 酌情汇编有关生物多样性资金流向地方和社区各级的信息，包括地方当局获取资金的情况；

(c) 确保今后对次国家政府、城市和地方当局作用的审查包含对土著人民和地方社区在支持《公约》及其议定书和《昆蒙框架》执行方面所作贡献的具体分析和案例研究；

(d) 就上文第 11 段(a)至(c)分段所述活动提交一份进展报告，作为执行问题附属机构在缔约方大会第十八届会议之前举行的一次会议的资料文件。
